

Bilingual

หนังสือ  
สองภาษา

Thai-English



MY FIRST AESOP'S FABLE SERIES

นิทานอีสปเล่มแรกของหนู

Life  
Balance

# ลิงจอกก กับ นกกระสา

The Fox and The Stork

นิทานอีสปไทย-อังกฤษ เสริมสร้างทักษะด้านภาษา พัฒนาคุณธรรมจริยธรรม



MY FIRST AESOP'S FABLE SERIES

นิทานอีสปเล่มแรกของหนู

# ลิงจอกก กับ นกกระสา

The Fox and The Stork

เสริมสร้างทักษะที่จำเป็นให้หนูน้อย



**EQ** (Emotional Quotient)  
ความฉลาดด้านอารมณ์



**IQ** (Intelligence Quotient)  
ความฉลาดด้านสติปัญญา



**AQ** (Adversity Quotient)  
ความฉลาดด้านการแก้ปัญหา



**MQ** (Moral Quotient)  
ความฉลาดด้านศีลธรรม จริยธรรม



**CQ** (Creativity Quotient)  
ความฉลาดด้านความคิดสร้างสรรค์



**SQ** (Social Quotient)  
ความฉลาดด้านการเข้าสังคม



**EF** (Executive Function)  
ความสามารถในการควบคุมตัวเองเพื่อให้บรรลุเป้าหมายในชีวิต



ผู้เขียน : ทีมวิชาการ Life Balance บรรณาธิการ : กมลทิพย์ ปุระมงคล ผู้ตรวจทานและพิสูจน์อักษร : สมจิตต์ สมปอง  
ออกแบบรูปเล่มและวาดภาพประกอบ : ญาณินี จิตเสรี ราคา : 49 บาท ISBN : 978-616-381-313-8  
จัดทำโดย : บริษัท อินส์ปัล จำกัด สำนักพิมพ์ Life Balance 379/13 เอกมัยคอมเพล็กซ์ ถ.สุขุมวิท 63 แขวงคลองตันเหนือ  
เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110 โทร. 08-4875-5868, 08-9200-1303 E-mail : dp\_publish@hotmail.com www.inspal.co.th  
จัดจำหน่ายโดย : บริษัท ซีเอ็ดดูเคชั่น จำกัด (มหาชน) เลขที่ 1858/87-90 ถ.เทพรัตน แขวงบางนาใต้  
เขตบางนา กรุงเทพฯ 10260 โทร. 0-2826-8000 โทรสาร 0-2826-8999 www.se-ed.com  
สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. 2537



**นิทานอีสป** เป็นชื่อเรียกของนิทานที่ถูกเล่าโดย อีสป นักเล่าเรื่องชาวกรีกที่มีชีวิตอยู่เมื่อประมาณ 2,600 ปีก่อน อีสปเป็นคนจิตใจดีและฉลาดหลักแหลม เขามักใช้เวลาว่างไปกับการเล่านิทานให้ชาวเมืองฟัง โดยจะใช้ตัวละครเป็นสัตว์ต่างๆ เพื่อเปรียบเทียบกับนิสัยของคน ดังนั้นเนื้อเรื่องของนิทานอีสปจึงมีความสนุกสนานและแฝงไปด้วยคติสอนใจ ที่สามารถนำไปประยุกต์ใช้ได้กับทุกยุคทุกสมัย ด้วยเหตุนี้นิทานอีสปจึงได้รับความนิยมไปทั่วโลกจนถึงปัจจุบัน

**Aesop's Fables** is a collection of fables credited to Aesop, a Greek storyteller who lived about 2,600 years ago. Aesop was a kind and clever man who loved to tell stories to townspeople in his free time. He often used animal characters as portrayals of human behaviors in his storytelling; therefore, his stories are engaging, enjoyable and also filled with morals that can be adapted to everyday life easily. For this reason, Aesop's fables are still popular and relevant even today.







กาลครั้งหนึ่งนานมาแล้ว มี**จิ้งจอก**ตัวหนึ่งวางแผนจะแกล้ง**นกกระสา** มันจึงชวนนกกระสาให้มากินอาหารที่บ้าน โดยนำ**ซूप**ใส่ไว้ใน**จาน**แบนที่ทำให้ นกกระสากินซूपได้ยาก เพราะนกกระสามีจะงอยปากที่แหลมและยาว

Once upon a time, there was a **fox** who planned to prank a **stork**. He, thus, invited the stork to have a meal at his house. The fox served some **soup** on a flat **plate** to the stork. It was difficult for the stork to eat because his beak was pointed and long.



MY FIRST AESOP'S FABLE SERIES

นิทานอีสปเล่มแรกของหนู

# ลิงจอกก กับ นกกระสา

The Fox and The Stork

นิทานอีสป 2 ภาษาเล่มแรกของหนูที่คุณพ่อคุณแม่มั่นใจ  
สนุกไปกับเรื่องราวสอนใจให้หนูๆ เป็นคนดี  
และเสริมสร้างทักษะด้านภาษา

- ★ สนุกกับนิทานอีสป 2 ภาษา ใ้หนูน้อยคุ้นเคยภาษาไทย-อังกฤษตั้งแต่เด็ก
- ★ เสริมสร้างคุณธรรม พัฒนาการด้านอารมณ์ สมาธิ สมอง และจินตนาการ
- ★ พัฒนาทักษะที่สำคัญ เช่น EQ, IQ, AQ, CQ, MQ, SQ และ EF
- ★ เสริมสร้างกิจกรรมและความสัมพันธ์ที่ดีในครอบครัว



EQ



IQ



AQ



CQ



MQ



SQ



EF

ISBN 978-616-381-313-8



9 786163 813138

หมวดหนังสือเด็ก  
ราคา 49 บาท